



Pracovní skupina pro studium a edici díla J. A. Komenského,
Filozofický ústav Akademie věd ČR, Praha;
Departament de Filosofia, Facultat de Filosofia i Lletres,
Universitat de les Illes Balears, Palma de Mallorca;
Instituto Cervantes, Praha

si Vás dovolují pozvat na workshop

*Antecedentes Hispanos del Método
de la Janua linguarum de Comenio*

*Španělští předchůdci metody
Komenského Januy linguarum,*

který se koná

**8. a 9. 12. 2005 ve Vile Lanna, V Sadech 1, Praha 6,
a ve Filozofickém ústavu AV ČR, Jilská 1, Praha 1**

PROGRAM

Čtvrtek 8. 12. 2005

17:00, Vila Lanna

Slavnostní zahájení workshopu

Úvodní slovo – zástupci pořádajících institucí

Miguel Ángel GRANADA (Barcelona)

Prezentace španělského překladu Labyrintu světa a ráje srdce

El laberinto del mundo y el paraíso del corazón, trad. A. Martínez i Prat,

introducción y edición crítica de M. A. Granada, Milano, Silvio Berlusconi Editore 2002.

Tlumočení je zajištěno.

Diskuse

Pátek 9. 12. 2005

9:00-13:00, Filozofický ústav AV ČR, přednáškový sál CMS

Tištěné teze příspěvků ve španělštině budou k dispozici česky nebo anglicky.

9:00-11:00

Francesc TORRES MARÍ (Palma de Mallorca)

Antecedentes de la Janua Linguarum de Comenio: G. Batheus y I. Habrecht

Simona BINKOVÁ (Praha)

La lengua española en los países checos de la época de J. A. Comenio

Anna MIŠTINOVÁ (Praha)

Vives y Comenio: antecedentes y paralelos

Jiří BENEŠ (Praha)

Importance of a Modern Edition of the Janua lingvarum Salamantina

Diskuse

11:00-11:15

Přestávka

11:15-13:00

Joan Lluís LLINAS BEGON (Palma de Mallorca)

De Montaigne a Comenio: Aspectos filosóficos y pedagógicos en los inicios del pensamiento moderno

Martin STEINER (Praha)

Janua linguarum – Changes and Development of a Textbook

Vladimír URBÁNEK (Praha)

Rivalry of the two textbooks? Reception of the Janua lingvarum of Batheus and Janua lingvarum reserata of Comenius in England

Diskuse